





N. Nr N° Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ. 4		N° de commande usine - Werksbestellnummer - Works order number Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ.		Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ. 11		
<b>INSPECTION CERTIFICATE 3.1</b> <b>CERTIFICAT DE RECEPTION 3.1</b> <b>ABNAHMEPRUEFZEUGNIS 3.1</b>  EN 10204 / 3.1 <span style="float: right;">Page 1/ 2</span>						
Site d'UGINE	Certification - Werkzeugnis - Certificate AD 2000-MERKBLATT W0/TRD100 Pressure Equipment Directive 97/23/EC  ISO 9001 : 2000 ISO/TS 16949 : 2002 ISO 14001 : 2004		par - von - by  Industrie Service		Marque d'usine - Herstellerzeichen - Supplier's Mark <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">UGINE</div>	
			 ISO/TS 16949 VERSION 2002		Poinçon de l'expert - Prüfstempel - Inspector's stamp <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">IQ</div>	
Produit - Erzeugnisform - Product  <b>UGI 4571 BAR TURNED POLISHED SOLUTION ANNEALED H10 ROUND 50,000MM LONG. 6,100M +100,000MM -100,000MM (EN)</b>  UGI 4571 BARRE TOURNÉE POLIE HYPERTREMPÉ(E) H10 ROND(E) 50,000MM LONG. 6,100M +100,000MM -100,000MM (FR) UGI 4571 BAR TURNED POLISHED SOLUTION ANNEALED H10 ROUND 50,000MM LONG. 6,100M +100,000MM -100,000MM (EN) UGI 4571 STAB GESCHÄLT POLIERT ABGESCHRECKT H10 RUND 50,000MM LONG. 6,100M +100,000MM -100,000MM (DE)						
Client et/ou destinataire - Besteller und/oder Empfänger - Purchaser and/or Consigner <b>12672 BIRCELİK PASLANMAZ ÇELİK TIC</b> 9			N° de commande client - Kundenbestellnummer - Purchaser order number <b>SBU007/09-07</b> 10			
Marque commerciale - Handelsmarke - Trade name  <b>UGI 4571</b> 12						
Norme de référence - Bezugsnorm - Standard for reference  <b>EN 10088-3 ED 2005 1.4571 ;</b> 12						
Spécifications client - Kundenspezifikation - Customer's specification  Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ. 12						
(1) Etat de livraison - Lieferzustand - As delivered  <b>SOLUTION ANNEALED</b> 13			(1) Traitement de référence - Probstreifenbehandlung - Treatment on test sample			
Identification du produit Erzeugnis Benennung Product Identification		N° de cde usine Werksbestellnummer Works order number 15	N° poste Post Nr Item Nr 17	N° de coulée - Schmelzen Nr - Heat No  Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ. 16		
		<b>4RV13</b>	<b>000</b>			
Nombre Stueckzahl Pieces Nbr  18  10		Profil Profile Shape  19  RO	Dimension Ausmessung Dimension  21  50,000 mm	Longueur Laenge Length  21  6,100 m	Poids Gewicht Weigh  22  946 kg	
(3) L = Long Laengs - Long T = Travers Quer - Transverse 58	(1) TE = Trempé à l'eau-Wasserhaerten-Waterquen TH = Trempé à l'huile-Olharten-Oil Quench A = Hypertrempé-Loesungsgeglueht-Solution annealed RO = Rond-Rund-Round QR = Carré-Viereckig-Square	R = Revenu-Anlassen-Tempered RT = Recuit-Geglueht-Annealed TRM = Recuit maxi-Weichgeglueht-Maxi annealed HX = Héxagonal-Sechskant-Hexagonal	Ugine, le 16/01/2008  L'agent Réceptionnaire de l'usine Der Werkssachverständige The work inspector			
(4) A l'état de référence Zum Bezug Zustand At reference condition 59A	(5) A l'état de livraison In Lieferzustand In state of delivery 59B	Contrôles de marquage, d'aspect et de dimensions : satisfaisants Bezeichnung, Besichtigung und Ausmessung : ohne Beanstandung Marking, inspection and measurement : without objection  Nous certifions que les produits énumérés ci-dessus sont conformes aux prescriptions de la commande Wir bestätigen hiermit dass die obengenannten Erzeugnisse den Bestellvorgschriften entsprechen We certify hereby that the above mentioned products are consistent with the order prescriptions 66		Bu sertifika BİRÇELİK PASLANMAZ ÇELİK LTD. ŞTİ. ye aittir. Bu sertifika hiçbir koşulda KOPYALANAMAZ VEYA ÇOĞALTILAMAZ. 62  <b>C. BIOTEAU</b> 63		